

謙卑的能力和實質

The Power and Essence of Humility



詩篇 119: 33 – 40

- 33 耶和華阿、求你將你的律例指教我、我必遵守到底。
- 34 求你賜我悟性、我便遵守你的律法。且要一心遵守。
- 35 求你叫我遵行你的命令。因為這是我所喜樂的。
- 36 求你使我的心、趨向你的法度、不趨向非義之財。
- 37 求你叫我轉眼不看虛假、又叫我在你的道中生活。
- 38 你向敬畏你的人所應許的話、求你向僕人堅定。
- 39 求你使我所怕的羞辱遠離我。因你的典章本為美。
- 40 我羨慕你的訓詞。求你使我在你的公義上生活。

神的話 (Scriptures/Torah): 八個不同的名稱

律法(Law)

法度 (Statutes, Testimony)

律例 (Decree)

典章(Laws)


訓詞 (Precept)

話 (Word)

命令 (Command)

應許 (Promise)





經文主題 (Theme):

神的話是信徒生命成長的指南

The Word of God is a believer's life guide

在信徒生命中應用神的話語:

- **追求屬靈的成熟**
- **應付信心道路中的壓逼和壓力**

The application of the Word of God in the Life of Believers:

- **To pursuit Spiritual Maturity**
- **To handle persecution, and pressure in the walk of faith**

The image shows four stages of a bean sprout's growth from left to right, set against a dark, blurred background. The first stage on the left is a small, dark seed partially buried in soil. The second stage shows a small green shoot with two emerging leaves. The third stage is a taller sprout with two large, curved cotyledons. The fourth stage on the right is the most developed, with a tall stem, two large cotyledons, and a pair of true green leaves at the top. The text is overlaid on the upper half of the image.

追求靈命成熟的禱告
A Prayer for Spiritual Maturity

I. 順服神 (Obeying God, 33 -35)

33 耶和華阿、求你將你的律例**指教**我、我必遵守到底。

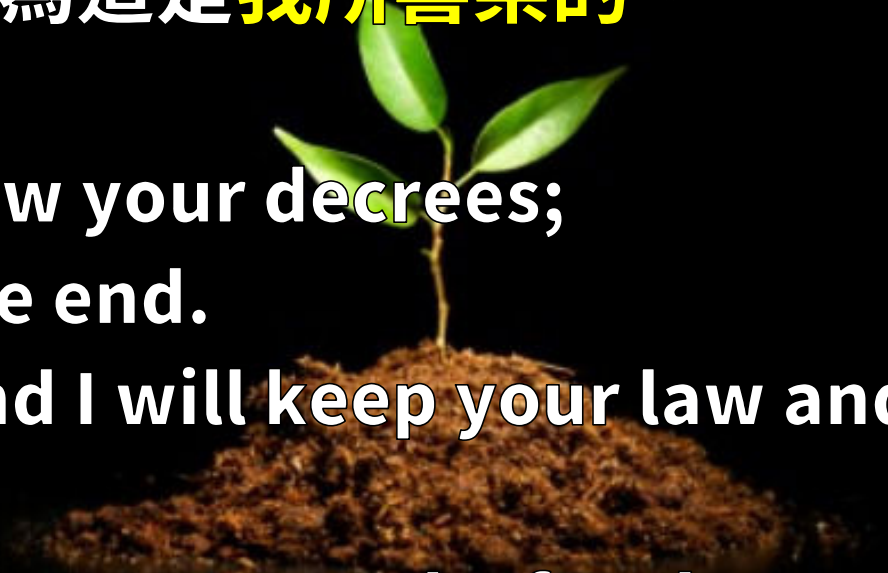
34 求你**賜我悟性**、我便遵守你的律法。且要一心遵守。

35 求你叫我遵行你的命令。因為這是**我所喜樂的**。

33 **Teach me**, O LORD, to follow your decrees;
then I will keep them to the end.

34 **Give me understanding**, and I will keep your law and
obey it with all my heart.

35 Direct me in the path of your commands, for there **I
find delight.**



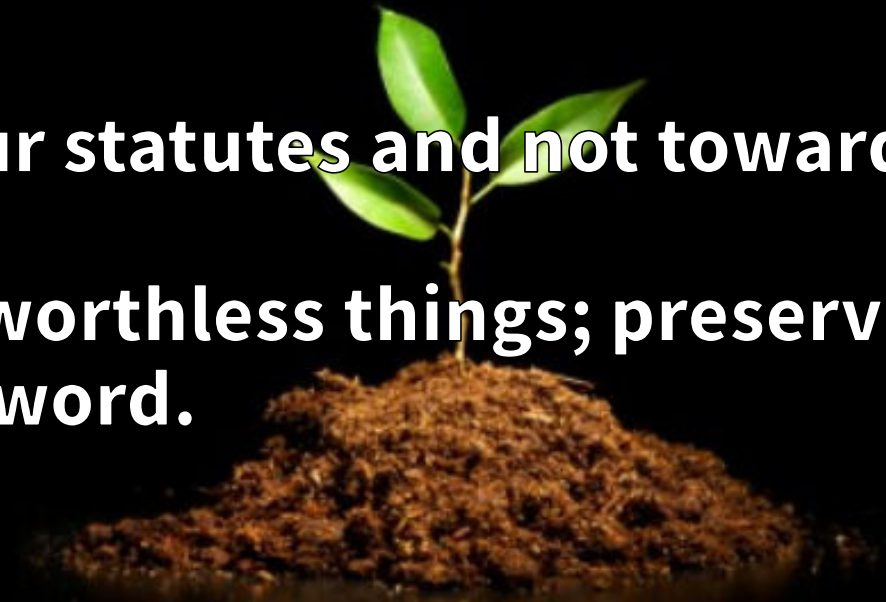
II. 生命的變化 (Being Transformed, 36, 37)

36 求你使我的心、趨向你的法度、不趨向非義之財。

37 求你叫我轉眼不看虛假、又叫我在你的道中生活。

36 **Turn my heart toward** your statutes and not toward selfish gain.

37 **Turn my eyes away** from worthless things; preserve my life according to your word.



III. 蒙恩的生命 (A blessed life, 38 – 40)

38 你向敬畏你的人所**應許的話**、求你向僕人**堅定**。

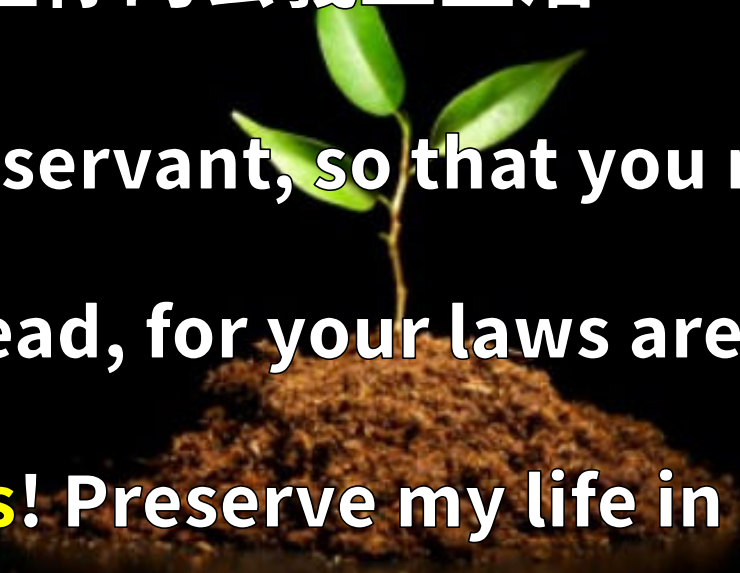
39 求你使我所怕的羞辱遠離我·因你的典章本為美。

40 我**羨慕你的訓詞**·求你使我在你的公義上生活。

38 **Fulfill your promise** to your servant, so that you may be feared.

39 Take away the disgrace I dread, for your laws are good.

40 How I **long for your precepts!** Preserve my life in your righteousness.



結語：謙卑的力量和本質

Conclusion: The Power and Essence of Humility

一個信徒的生命通過學習、認識和順服神的話語而被改變、都是從謙卑而開始。謙卑和順服是大有能力的。

要挽回、改變和服從,唯一的方法就是謙卑地順服那一位有能力挽回、改變和使人服從的。

A life transformed through learning, knowing and living in obedience to the Living Word of God, all begins with humility of the believer. There is genuine power in humility. There is strength in submission. The only power to redeem, transform, and obey comes through humble submission to the One who is able to redeem, transform and enable obedience.